

**THẺ LỆ CHƯƠNG TRÌNH KHUYẾN MẠI  
“HÀNH TRÌNH ĐẾN BRAZIL 2016 CÙNG THẺ TECHCOMBANK”**

- Tên chương trình khuyến mại:** “*Hành trình đến Brazil 2016 cùng Thẻ Techcombank Visa*”
- Sản phẩm khuyến mại:** Sản phẩm Thẻ Visa của Techcombank.
- Thời gian khuyến mại:** từ 0h00’ ngày 28/04/2016 đến 23h59’ ngày 26/07/2016.
- Phạm vi khuyến mại:** Toàn Quốc.
- Hình thức khuyến mại:** Các chủ thẻ Techcombank Visa có chi tiêu ở nước ngoài và/hoặc thanh toán bằng ngoại tệ qua các website nước ngoài.
- Đối tượng hưởng khuyến mại:** Tất cả chủ thẻ Techcombank Visa (bao gồm chủ thẻ tín dụng và ghi nợ) có chi tiêu ở nước ngoài và/hoặc thanh toán bằng ngoại tệ qua các website nước ngoài.
- Cơ cấu giải thưởng chương trình khuyến mại:**  
Chương trình là một cuộc đua ly kỳ. Theo đó, mỗi chi tiêu của khách hàng sẽ tương đương với số km, khách hàng chi tiêu càng nhiều thì đường tới các điểm đến càng gần và giá trị quà càng lớn. Các khách hàng đạt điều kiện có thể nhận được các món quà hấp dẫn từ chương trình:

<b>ÁP DỤNG</b>	<b>ĐIỀU KIỆN THAM GIA</b>	<b>LOẠI QUÀ TẶNG</b>	<b>GIÁ TRỊ QUÀ</b>	<b>SỐ GIẢI</b>	<b>NGÂN SÁCH</b>
<b>Tất cả chủ thẻ Techcombank Visa (bao gồm chủ thẻ tín dụng và ghi nợ, chủ thẻ phụ) có chi tiêu ở nước ngoài và/ hoặc thanh toán bằng ngoại tệ qua các website nước ngoài.</b>	300 khách hàng đầu tiên/ tháng có chi tiêu từ 5 đến dưới 10 triệu đồng	Ô cắm điện đa năng	100,000	900	90,000,000
	100 khách hàng đầu tiên/ tháng có chi tiêu đạt từ 10 đến dưới 20 triệu đồng	Travel Kit	200,000	300	60,000,000
	50 khách hàng đầu tiên/ tháng có chi tiêu đạt từ 20 đến dưới 40 triệu đồng	Vali du lịch	770,000	150	115,500,000
	5 khách hàng đầu tiên/ tháng có chi tiêu đạt từ 40 triệu trở lên	Máy ảnh	10,000,000	15	150,000,000
	Giải chung cuộc cho 1 Khách hàng trả lời đúng và nhanh nhất mật thư của Techcombank đưa ra cuối chương trình	Cặp vé máy bay khứ hồi tới Brazil	100,000,000	1	100,000,000
<b>Tổng giá trị giải thưởng</b>				<b>1,366</b>	<b>515,500,000</b>

Tổng giá trị giải thưởng là **515,500,000 VNĐ** (bằng chữ : năm trăm mười lăm triệu năm trăm ngàn đồng chẵn)

### **Điều kiện áp dụng:**

- Mỗi khách hàng chỉ được nhận 1 phần quà/ tháng, nhưng có thể nhận được nhiều phần quà trong suốt chương trình. Sau khi nhận quà đầu tiên, sẽ trừ đi khoản chi tiêu đó và tính đổi quà cho giá trị chi tiêu còn lại
- Khách hàng đã trúng và nhận phần quà từ chương trình này thì không được nhận bất kỳ phần quà nào từ các chương trình khuyến mãi khác cho thẻ do Techcombank triển khai cùng thời điểm.
- Danh sách trúng giải được thông báo hàng tháng, quà các điểm đến phụ và trao giải đặc biệt thực hiện cuối chương trình.
- Tất cả chủ thẻ đều có cơ hội trúng 1 cặp vé máy bay đến Rio De Janerio (Brazil).
- Trong trường hợp không có khách hàng nào trả lời đúng và dự đoán đúng câu hỏi của chương trình, quà sẽ được trao cho cá nhân có chi tiêu cao nhất của chương trình.
- Trong trường hợp đặc biệt và cần thiết phải thay đổi thông tin chương trình thì thay đổi từ phía Techcombank là quyết định cuối cùng
- Đối với các thanh toán qua website nước ngoài: giao dịch cần phải thực hiện bằng ngoại tệ mới hợp lệ.
- Khách hàng chịu trách nhiệm về việc đóng thuế thu nhập cho các giải thưởng mình nhận được.
- Techcombank cam kết giá trị giải thưởng là chính xác dựa trên các hoá đơn đầu vào cho việc sản xuất các giải thưởng của Techcombank.
- Đối với vé máy bay, chỉ người trúng giải là chủ thẻ và người thân mới được sử dụng giải thưởng. Điểm đến sẽ do khách hàng quyết định và thuộc các đường bay thẳng do Vietnam Airlines khai thác và tùy theo tình trạng còn vé tại thời điểm đặt chỗ.
- Giải thưởng bằng hiện vật không được quy đổi thành tiền mặt.

### **Quy định về giải chung cuộc (Vé máy bay khứ hồi tới Brazil)**

- Cặp vé máy bay khứ hồi có hành trình từ Việt Nam tới Brazil có giá trị áp dụng cho 2 người, trong đó bao gồm 1 người là Khách hàng trúng thưởng giải thưởng chung cuộc của chương trình, và kèm 1 người thân.
- Giá trị vé máy bay sẽ là giá vé thực tế vào thời điểm Khách hàng trúng thưởng xác nhận lịch khởi hành nhưng không vượt quá 50,000,000đ/ vé khứ hồi. Tùy thuộc vào lịch trình khởi hành của Khách hàng trúng thưởng, giá vé có thể thay đổi. Nếu Khách hàng trúng thưởng đặt vé thấp hơn giá trị 100,000,000đ, Khách hàng không được hoàn lại phần chênh lệch. Nếu Khách hàng trúng thưởng đặt vé vượt quá giá trị 100,000,000đ, Khách hàng có nghĩa vụ bù phần chênh lệch giá vé để đảm bảo điều kiện xuất vé.
- Trong cặp vé thường phải có 1 vé có tên của chủ thẻ nhận thưởng.
- Khách hàng thực hiện đặt vé trong vòng 30 ngày kể từ ngày Khách hàng nhận được thông báo trúng giải chính thức từ Techcombank. Techcombank sẽ trực tiếp thực hiện mọi thủ tục đặt vé cho Khách hàng trúng thưởng. Khách hàng cung cấp Chứng minh thư (bản gốc) cho Techcombank trước khi xuất vé.

- Vé thưởng chỉ bao gồm chi phí đặt vé và các phí, lệ phí theo quy định của Hãng hàng không Khách hàng thực hiện chuyến bay. Vé thưởng không bao gồm chi phí hoãn, hủy, đổi chuyến và nâng hạng cùng mọi chi phí phát sinh khác, Khách hàng chịu trách nhiệm tự chi trả cho các chi phí phát sinh này.
- Không sử dụng Vé thưởng để quy đổi ra bất kỳ dịch vụ nào khác của Hãng hàng không hoặc của Techcombank.
- Khách hàng chịu trách nhiệm đóng thuế Thu nhập cá nhân (nếu có) theo quy định của Pháp luật Việt Nam.
- Khách hàng đã hoàn thành đặt vé với Techcombank không được hủy chuyến bay. Nếu trong trường hợp bất khả kháng Khách hàng không thể thực hiện hành trình, Khách hàng không được hoàn chi phí vé máy bay và phải chịu toàn bộ chi phí phát sinh khác (nếu có)
- Vé thưởng không có giá trị quy đổi thành tiền mặt.

## 8. Nội dung và thể lệ chi tiết chương trình khuyến mại:

### 9.1. Chi tiết chương trình khuyến mại:

Trong thời gian khuyến mại, khách hàng sử dụng dịch vụ đang có khuyến mại theo quy định tại Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ Thương Việt Nam (Techcombank) sẽ được tham dự chương trình khuyến mại, cụ thể như sau:

Mỗi chi tiêu của khách hàng sẽ tương đương với số km, khách hàng chi tiêu càng nhiều thì đường đến đích Rio de Janeiro càng gần. Trên chặng đường đến Rio de Janeiro sẽ có các điểm đến phụ: tại các điểm này khách hàng chi tiêu đạt điều kiện có thể nhận được các món quà hấp dẫn từ chương trình:

- **900 Ổ cắm điện đa năng** cho điểm dừng 1: đối với 300 khách hàng đầu tiên/ tháng có chi tiêu từ 5 đến dưới 10 triệu đồng;
- **300 bộ travel kit hữu dụng** cho điểm dừng 2: đối với 100 khách hàng đầu tiên/ tháng có chi tiêu đạt từ 10 đến dưới 20 triệu đồng;
- **150 vali du lịch thời trang** cho điểm dừng 3: đối với 50 khách hàng đầu tiên/ tháng có chi tiêu đạt từ 20 đến dưới 40 triệu đồng;
- **15 máy ảnh sành điệu** cho điểm dừng 4: đối với 5 khách hàng đầu tiên/ tháng có chi tiêu đạt từ 40 triệu đồng trở lên.
- **1 cặp vé máy bay Rio De janeiro (\*)**: Chủ thẻ khi tham gia chương trình và trả lời chính xác và nhanh nhất mật thư Techcombank đưa ra phía cuối chương trình sẽ nhận ngay 01 cặp vé khứ hồi tới Rio de Janeiro (Brazil) để tham gia Thế Vận Hội Olympic mùa hè 2016.
- **Thời gian đưa ra mật thư**: 09h00 ngày 15/07/2016
- **Thời gian kết thúc trả lời mật thư**: 24h00 ngày 26/07/2016
- **Cách thức đưa ra mật thư**: gửi đính kèm sao kê thẻ tín dụng của khách hàng qua email, thông báo trên Microsite của chương trình tại [bit.ly/he-brazil](http://bit.ly/he-brazil).

Techcombank có trách nhiệm liên tục truyền thông tới khách hàng về thời gian và cách thức tham gia chương trình trên các phương tiện thông tin đại chúng, qua sms, email cá nhân, Microsite cá nhân... để đảm bảo tính công bằng cho các khách hàng tham gia chương trình.

## **9.2. Thời gian, địa điểm, cách thức xác định trúng thưởng:**

### **Đối với quà tặng tại các điểm đến phụ:**

- Techcombank thiết kế một trang Microsite thông báo tình hình chi tiêu của khách hàng tương đương với “số km khách hàng đang chạy đua” và quà tặng KH nhận được tại mỗi điểm đến. Để truy cập bắt buộc nhập 2 trường thông tin: Họ và tên đầy đủ, số Chứng Minh Nhân Dân. Microsite cá nhân được thiết kế tuyệt đối bảo mật thông tin của khách hàng nhằm đảm bảo tính khách quan và công bằng khi tham gia
- Sau khi xác định được khách hàng trúng thưởng, Quà sẽ được các Chi nhánh của Ngân hàng Techcombank trao trực tiếp cho khách hàng theo các thủ tục và giấy tờ liên quan có xác nhận của 2 bên.
- Thời gian trao quà: danh sách khách hàng sẽ được cập nhật 1 tháng 1 lần trên website chính thức của Techcombank, quà sẽ được chuyển tới khách hàng chậm nhất sau 30 ngày kể từ khi kết thúc chương trình

### **Đối với quà tặng chung cuộc “Kết thúc hành trình”:**

- Sau khi xác nhận được khách hàng trúng thưởng, Techcombank sẽ thông báo cho KH chậm nhất sau 30 ngày kể từ khi kết thúc chương trình.
- Lễ trao thưởng dự kiến tại Hội sở Techcombank miền Bắc: 191 Bà Triệu, Quận Hai Bà Trưng, Hà Nội, dưới sự chứng kiến của đại diện khách hàng tham dự chương trình và đại diện Techcombank.
- Kết quả của lễ trao thưởng sẽ được lập thành văn bản và có chữ ký xác nhận của các bên chứng kiến.
- Vé thưởng có giá trị đặt vé trong thời gian 30 ngày kể từ ngày khách hàng được thông báo trúng giải chính thức.

## **9.3. Quy trình, cách thức, thủ tục nhận thưởng:**

Sau khi xác định được khách hàng trúng thưởng, Techcombank sẽ liên lạc với khách hàng để thông báo trúng thưởng, thời gian, địa điểm, thủ tục nhận thưởng.

Khách hàng trúng thưởng sẽ nhận thưởng tại các chi nhánh của Techcombank nơi khách hàng đã thực hiện giao dịch.

Khi nhận thưởng khách hàng trúng thưởng phải xuất trình giấy chứng minh nhân dân hoặc hộ chiếu, sổ tiết kiệm của khách hàng, phiếu ghi nhận mã seri.

Thời hạn cuối cùng Techcombank có trách nhiệm trao thưởng cho khách hàng là 30 ngày kể từ ngày kết thúc chương trình khuyến mại.

Mọi thắc mắc liên quan đến chương trình khuyến mại, khách hàng liên hệ theo địa chỉ sau để được hướng dẫn, giải đáp:

## **Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ Thương Việt Nam**

Triệu, Hai Bà Trưng, Hà Nội

Điện thoại: 04.39446368

### **9. Trách nhiệm thông báo:**

Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ Thương Việt Nam có trách nhiệm thông báo chi tiết nội dung của thể lệ chương trình khuyến mại, danh sách khách hàng trúng thưởng trên ít nhất một phương tiện thông tin đại chúng và tại Hội sở, các chi nhánh, phòng giao dịch của Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ Thương Việt Nam trên toàn quốc.

### **10. Các quy định khác:**

Khách hàng trúng thưởng phải chịu chi phí đi lại, ăn ở cho việc nhận thưởng của mình.

Khách hàng trúng thưởng phải nộp thuế thu nhập không thường xuyên (nếu có) theo quy định của pháp luật hiện hành. Nếu được sự chấp thuận của khách hàng trúng thưởng Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ Thương Việt Nam sẽ khấu trừ khoản thuế thu nhập không thường xuyên (nếu có) theo quy định của pháp luật trên trị giá giải thưởng mà khách hàng đã trúng và thay mặt khách hàng nộp theo quy định.

Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ Thương Việt Nam phải hoàn toàn chịu trách nhiệm trong việc quản lý khâu in ấn, tính chính xác của bằng chứng xác định trúng thưởng. Trường hợp bằng chứng xác định trúng thưởng do Ngân hàng phát hành có sai sót gây hiểu lầm cho khách hàng trong việc trúng giải thì Ngân hàng có trách nhiệm trao những giải thưởng ấy cho khách hàng. Việc tổ chức chương trình khuyến mại phải đảm bảo tính công bằng, minh bạch và khách quan.

Nếu được sự đồng ý của khách hàng trúng thưởng, Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ Thương Việt Nam sẽ sử dụng tên và hình ảnh của khách hàng trúng giải cho mục đích quảng cáo thương mại.

Trong trường hợp xảy ra tranh chấp liên quan đến chương trình khuyến mại này, Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ Thương Việt Nam có trách nhiệm trực tiếp giải quyết, nếu không thỏa thuận được tranh chấp sẽ được xử lý theo quy định của pháp luật hiện hành.

Đối với những giải thưởng không có người trúng thưởng Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ Thương Việt Nam phải có trách nhiệm trích nộp 50% giá trị đã công bố của giải thưởng đó vào ngân sách nhà nước theo quy định tại khoản 4 điều 96 Luật Thương mại.

Thời gian Ngân hàng Thương Mại Cổ phần Kỹ Thương Việt Nam nhận các thông tin khiếu nại liên quan đến chương trình là tối đa 30 ngày kể từ ngày kết thúc chương trình. Sau thời gian trên, Ngân hàng không nhận các thông tin khiếu nại về chương trình.